

MAZO

Instrukcja montażu
Installation instructions
Montážní návod

Zeskanuj kod
i zobacz instrukcję
montażu na

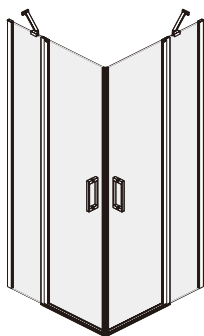
YouTube



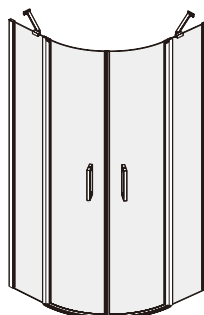
KAEX.3023



KAEX.3001



KAEX.3023 - str. 6



KAEX.3001 - str. 11

WAŻNE!

Przed rozpoczęciem montażu uważnie przeczytaj instrukcję. Zanim rozpoczniesz montaż dokładnie sprawdź swój produkt. Zamontowanie produktu z widoczną wadą powoduje utratę gwarancji.

UWAGA!

Aby zapobiec przeciekaniu wody silikon należy nałożyć na zewnętrznej stronie parawanu, a nie wewnątrz! Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

IMPORTANT!

Read all instructions carefully before starting the installation. Thoroughly inspect your product before proceeding with the installation. The warranty will be void if the product is installed with a conspicuous defect.

CAUTION!

To prevent leaks, silicone must be applied on the outside of the bathscreen and not on the inside ! Save this manual for future reference.

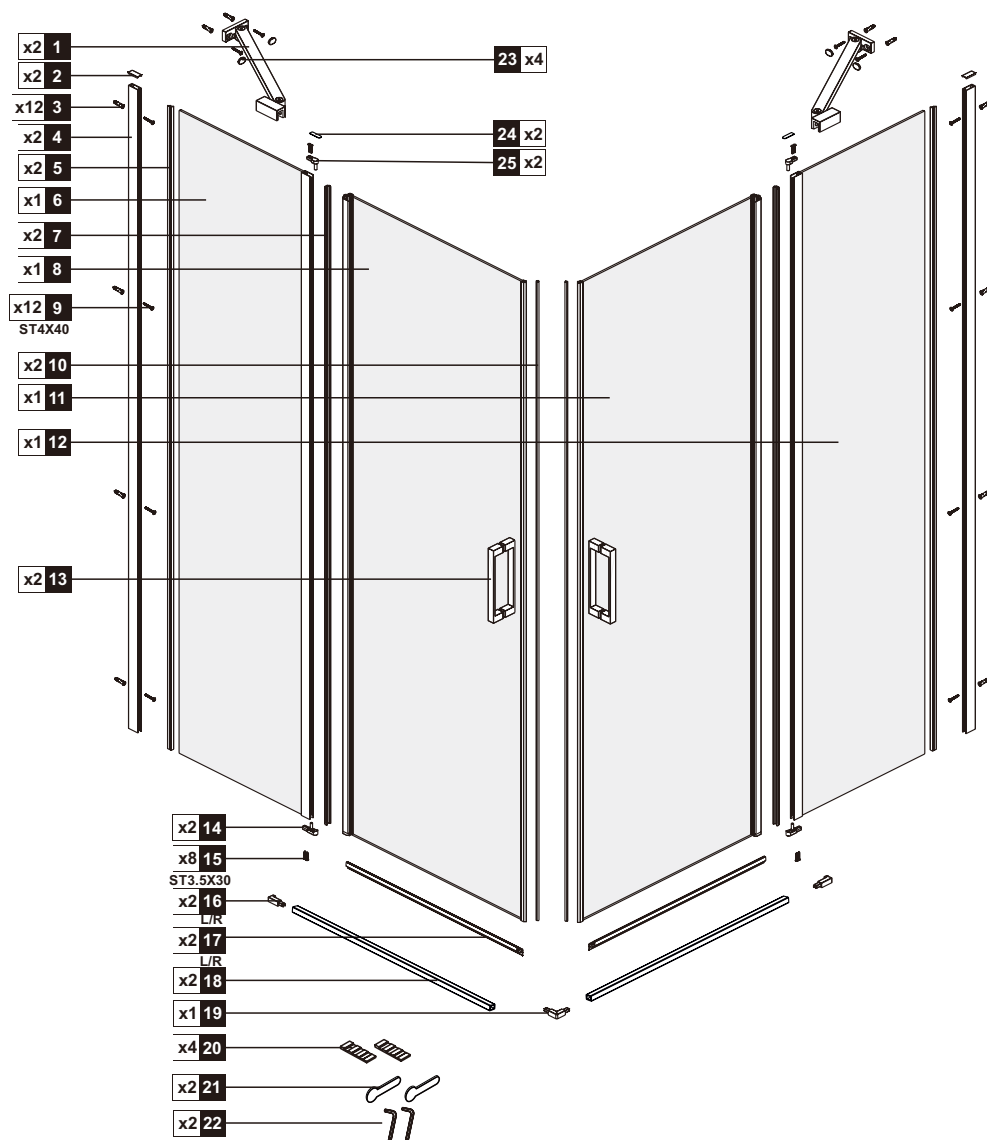
DŮLEŽITÉ!

Před zahájením montáže si pozorně přečtěte návod. Před zahájením montáže zkontrolujte důkladně výrobek.

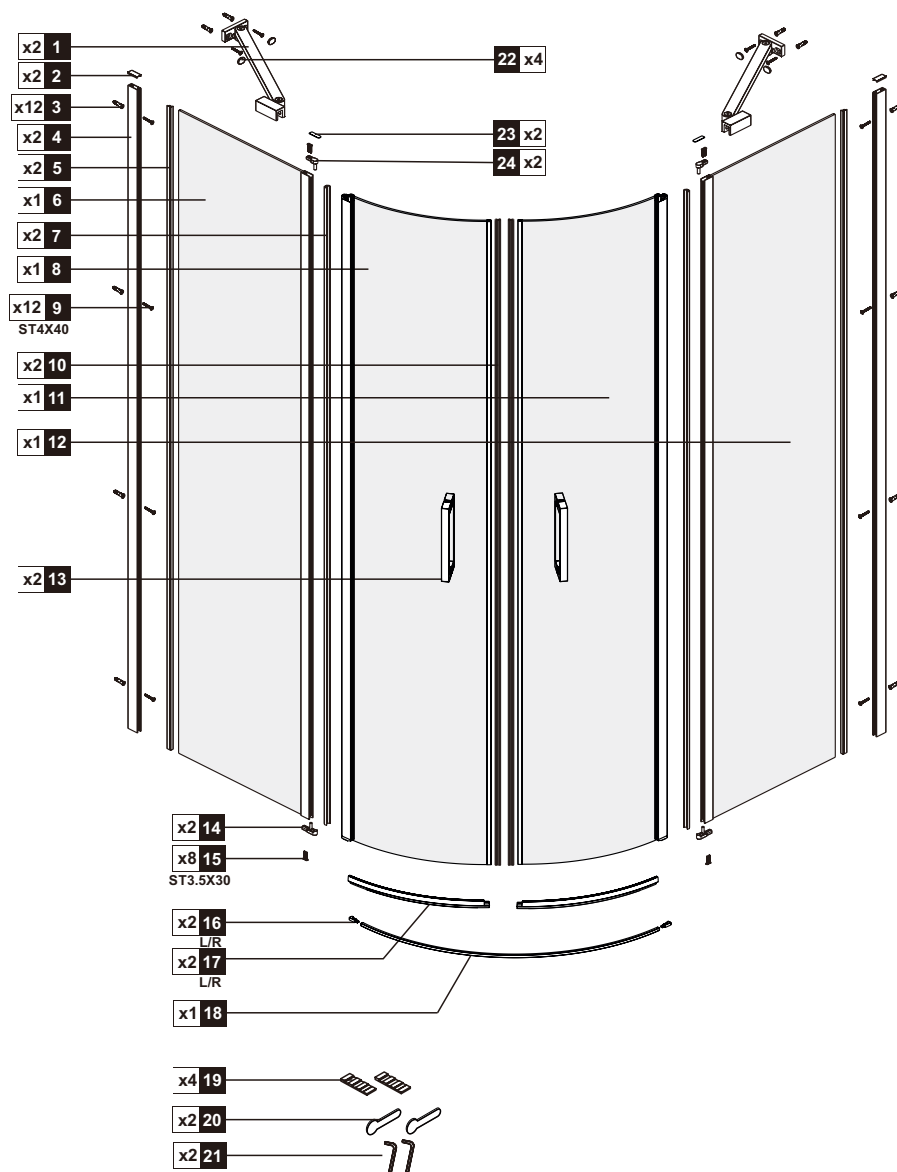
Namontování výrobku s viditelnou vadou způsobí ztrátu záruky.

POZOR!

Pro zabránění protékání vody, naneste silikon na vnější, nikoli vnitřní stranu zástěny! Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

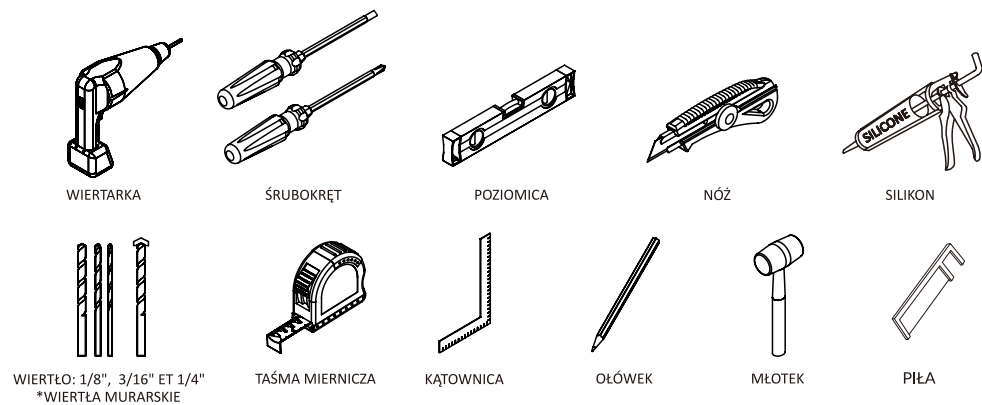


	PL: Części	EN: Parts	CZ: Součásti
1	Wspornik	Bracing bar	V ztu ná ty
2	Za lepka profilu	Cap for wall channel	Kryt profilu
3	Kolek rozporowy	Wall anchor	Rozp rn kolik
4	Profil cienny	Wall channel	St nov profil
5	Uszczelka	Squeeze gasket	T sn ní
6	Panel stały 1 (300mm)	Pivot gasket	Stál panel 1 (300mm)
7	Uszczelka zawiasu	Fixed panel	T sn ní pantu
8	Panel ruchomy 1 (drzwi)	Door panel	Pohybliv panel 1 (dve e)
9	rubu 4*40 mocuj ca profil cienny	Screw ST4x40	Šroub 4*40 k uchycení st nového profilu
10	Uszczelka magnetyczna	Magnetic gasket	Magnetické t sn ní
11	Panel ruchomy 2 (drzwi)	Door panel	Pohybliv panel 2 (dve e)
12	Panel stały 2 (300mm)	Fixed panel	Stál panel 2 (300mm)
13	Uchwył	Handle	Madlo/úchyt
14	Dolny zawias	Bottom pivot base	Spodní pant
15	rubu 5*30 mocuj ca zawias dolny	Screw ST3.5x30	Šroub 5*30 k uchycení spodního pantu
16	Mocowanie progu lewe / prawe	Bracket L/R for threshold	Upevn ní prahu levé / pravé
17	Dolna uszczelka lewa / prawa	Bottom gasket L/R	Dolní t sn ní levé / pravé
18	Próg	Threshold	Práh
19	Mocowanie naro ne	Bottom connector kit	Nástroj na v rovnání skla
20	Narz dzie do poziomowania szkła	Glass wedge	Rohové upevn ní
21	Narz dzie do mocowania uszczelki	Installation tool	Nástroj k upevn ní t sn ní
22	Klucz imbusowy	Allen key	Imbusov klí
23	Za lepka profilu ciennego	Screw cap for wall bracket	Zátková záslepka st nového profilu
24	Za lepka górna profilu	Screw cap for top pivot base	Horní zátková záslepka profilu
25	Zawias górny	Top pivot base	Horní pant

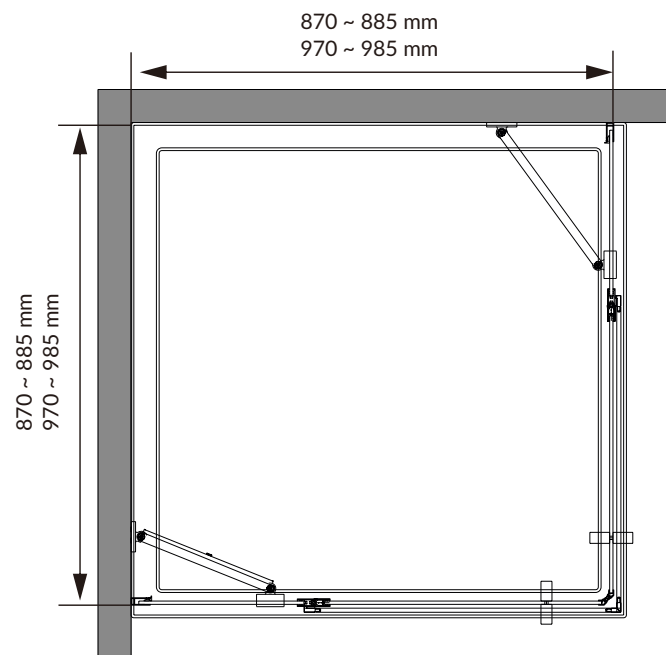


	PL: Części	EN: Parts	CZ: Součásti
1	Wspornik	Bracing bar	V ztu ná ty
2	Za lepka profilu	Cap for wall channel	Kryt profilu
3	Kolek rozporowy	Wall anchor	Rozp rn kolik
4	Profil cienny	Wall channel	St nov profil
5	Uszczelka	Squeeze gasket	T sn ní
6	Panel stały 1 (300mm)	Pivot gasket	Stál panel 1 (300mm)
7	Uszczelka zawiasu	Fixed panel	T sn ní pantu
8	Panel ruchomy 1 (drzwi)	Door panel	Pohybliv panel 1 (dve e)
9	rubu 4*40 mocuj ca profil cienny	Screw ST4x40	Šroub 4*40 k uchycení st nového profilu
10	Uszczelka magnetyczna	Magnetic gasket	Magnetické t sn ní
11	Panel ruchomy 2 (drzwi)	Door panel	Pohybliv panel 2 (dve e)
12	Panel stały 2 (300mm)	Fixed panel	Stál panel 2 (300mm)
13	Uchwył	Handle	Madlo/úchyt
14	Dolny zawias	Bottom pivot base	Spodní pant
15	rubu 5*30 mocuj ca zawias dolny	Screw ST3.5x30	Šroub 5*30 k uchycení spodního pantu
16	Mocowanie progu lewe / prawe	Bracket L/R for threshold	Upevn ní prahu levé / pravé
17	Dolna uszczelka lewa / prawa	Bottom gasket L/R	Dolní t sn ní levé / pravé
18	Próg	Threshold	Práh
19	Narz dzie do poziomowania szkła	Glass wedge	Rohové upevn ní
20	Narz dzie do mocowania uszczelki	Installation tool	Nástroj k upevn ní t sn ní
21	Klucz imbusowy	Allen key	Imbusov klí
22	Za lepka profilu ciennego	Screw cap for wall bracket	Zátková záslepka st nového profilu
23	Za lepka górna profilu	Screw cap for top pivot base	Horní zátková záslepka profilu
24	Zawias górny	Top pivot base	Horní pant

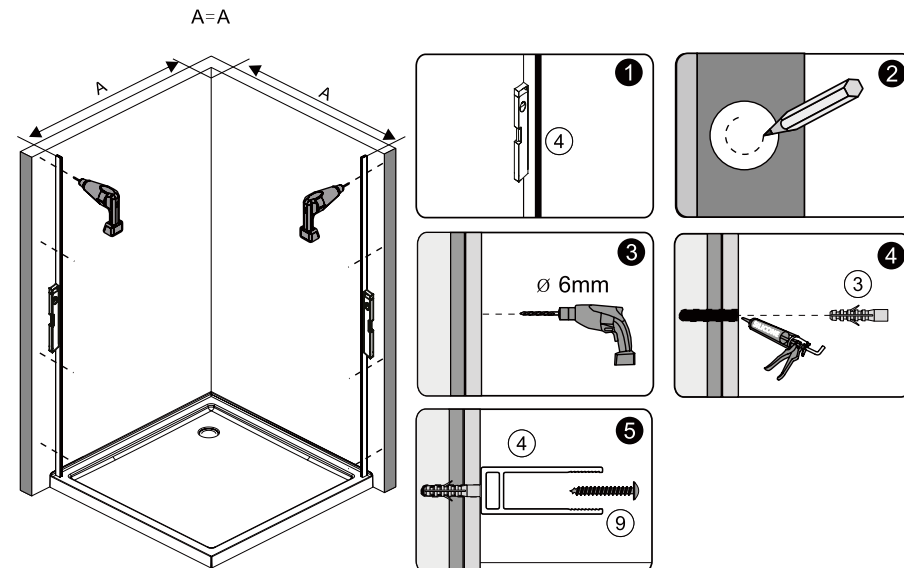
Potrzebne narzędzia / Necessary tools / Potřebné nástroje



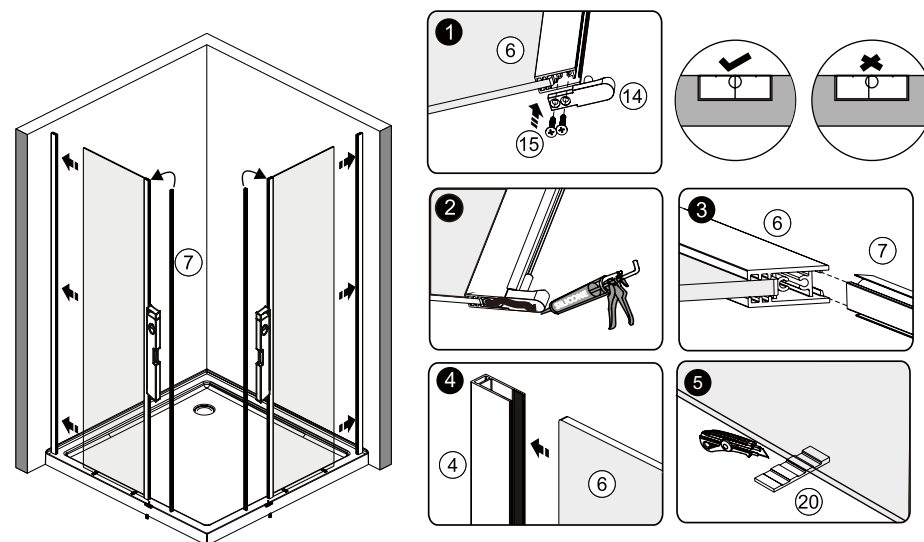
A₀₁ KAEX.3023



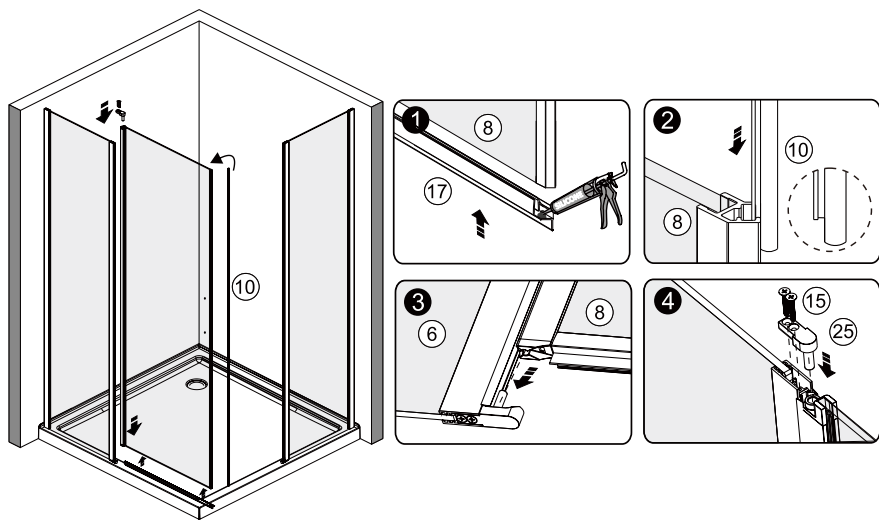
A₀₂



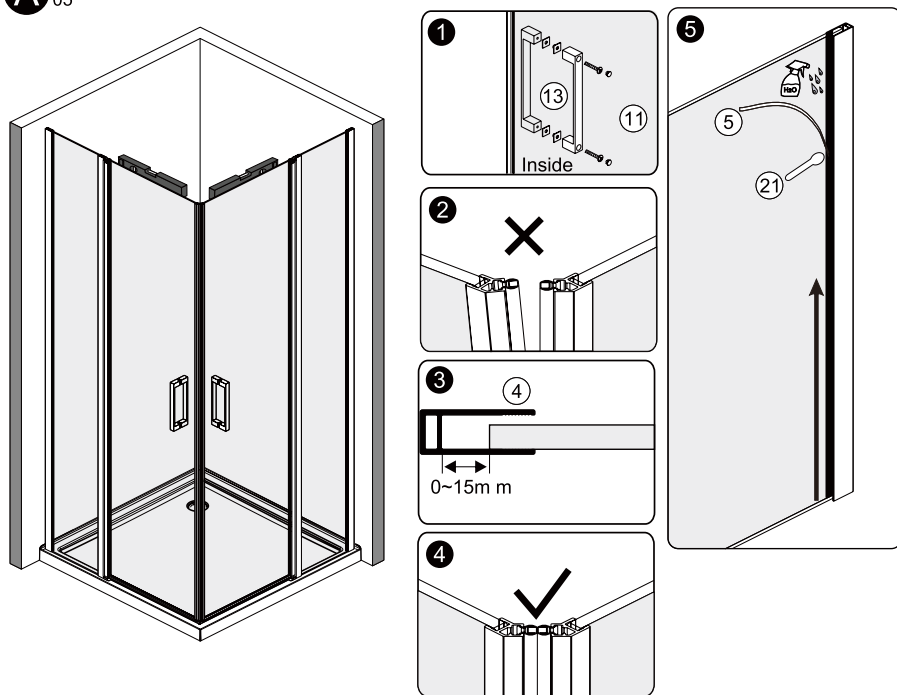
A₀₃



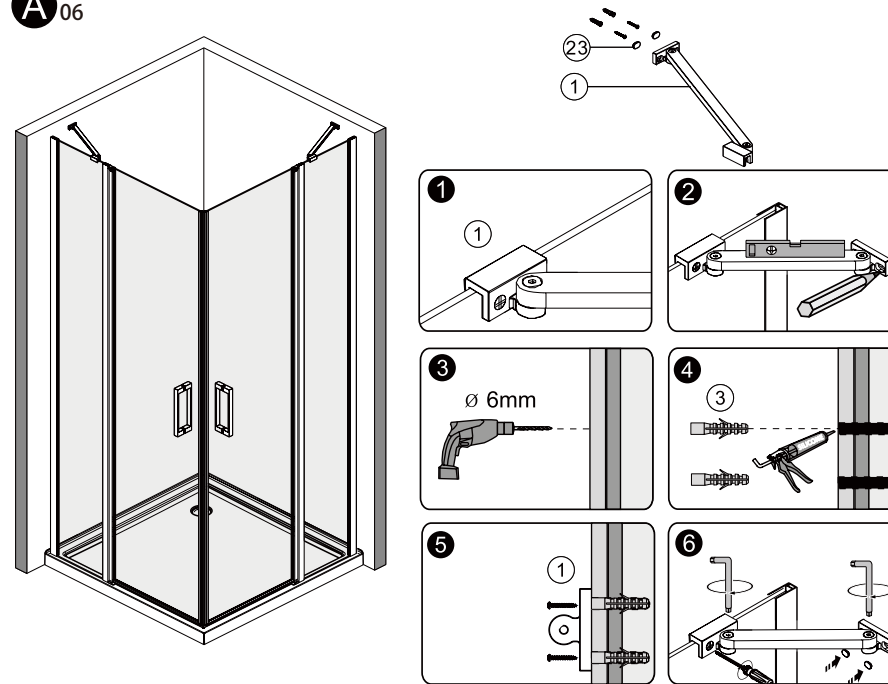
A 04



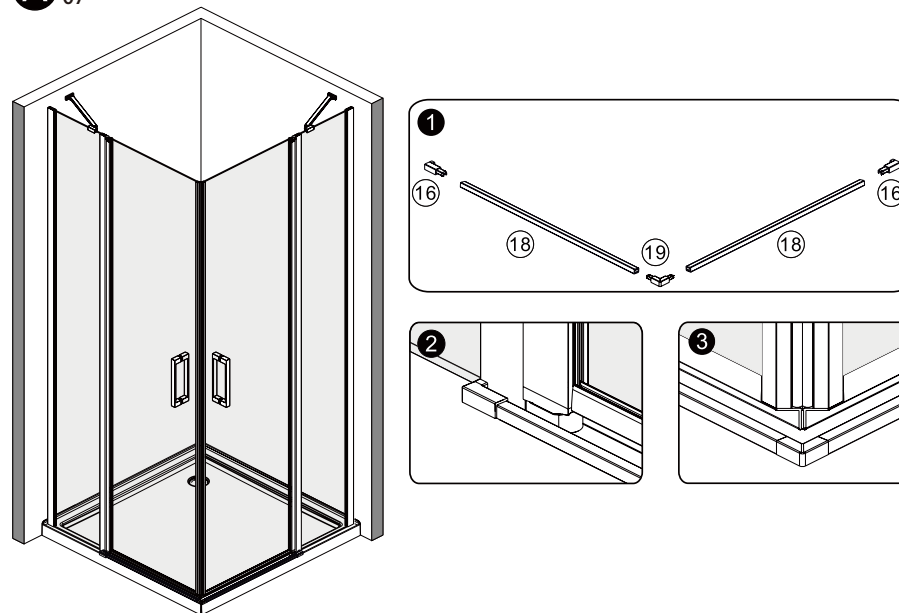
A 05



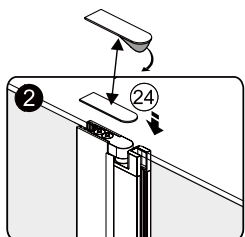
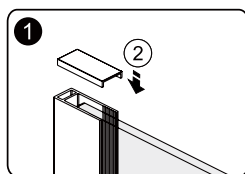
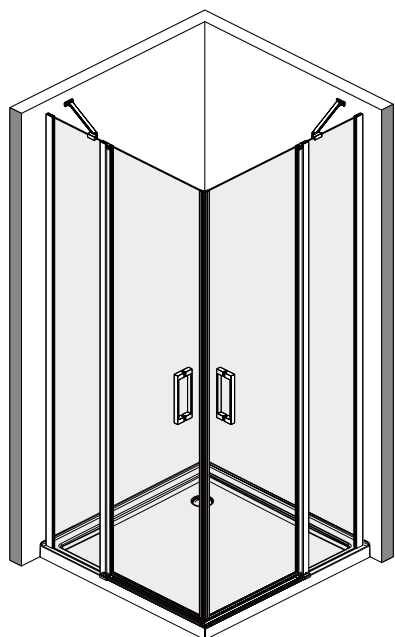
A 06



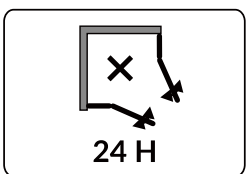
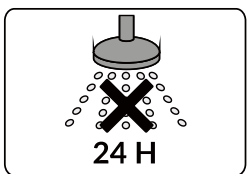
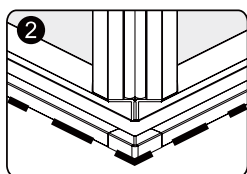
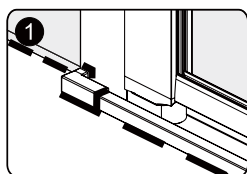
A 07



A₀₈

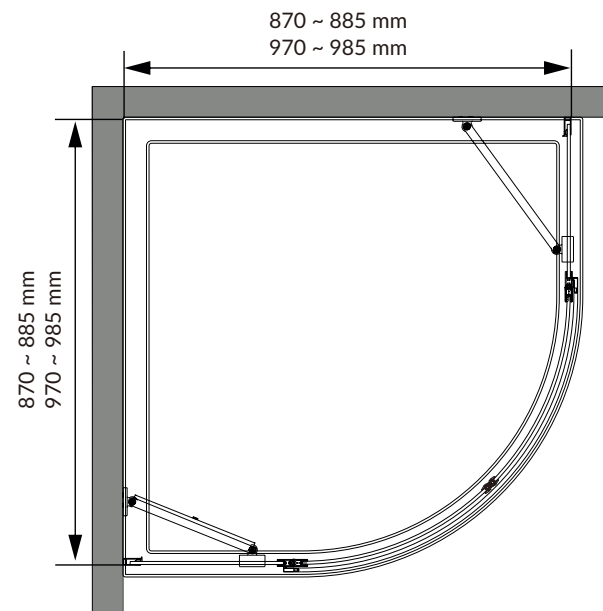


A₀₉

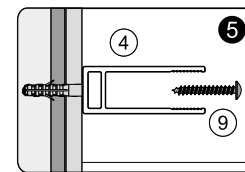
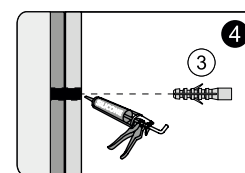
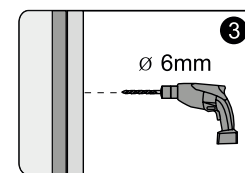
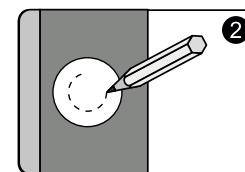
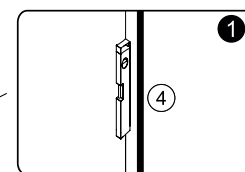
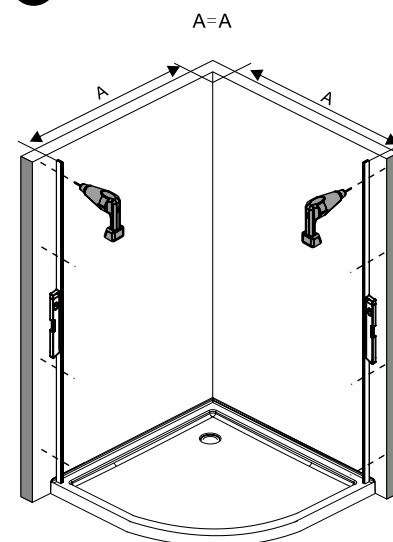


B₀₁

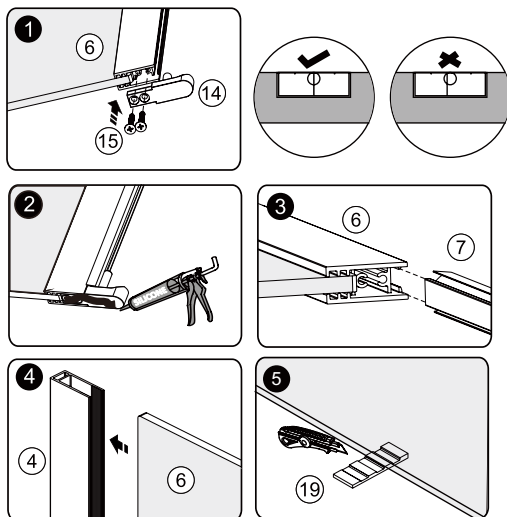
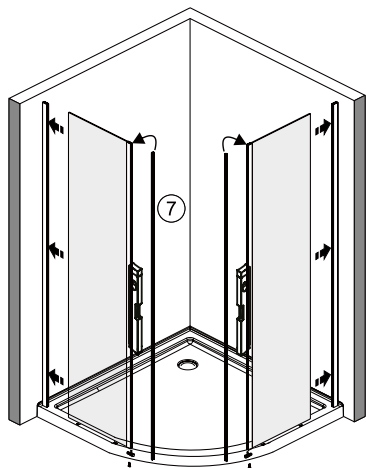
KAEX.3001



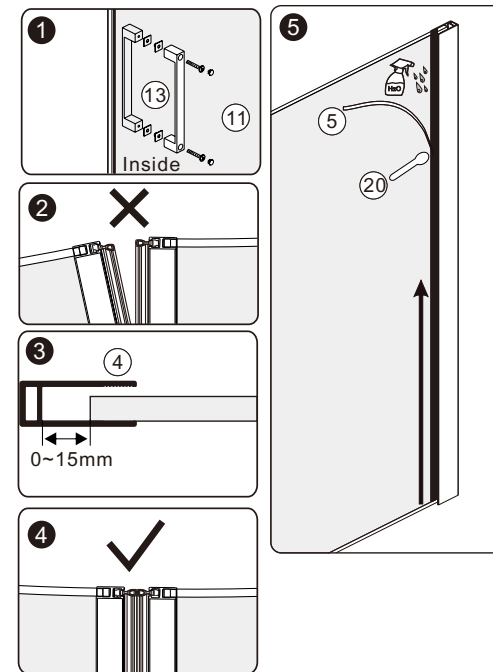
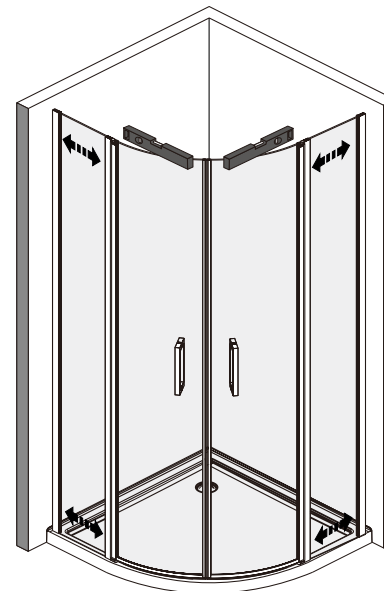
B₀₂



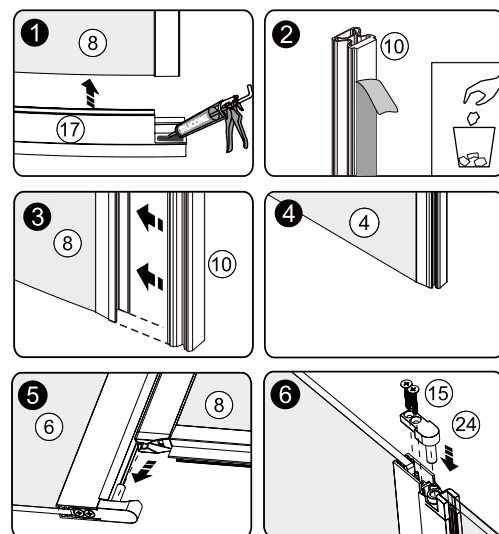
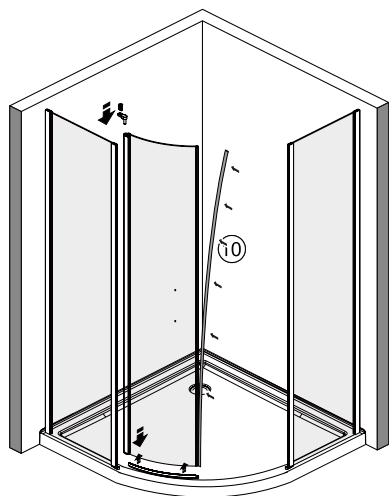
B₀₃



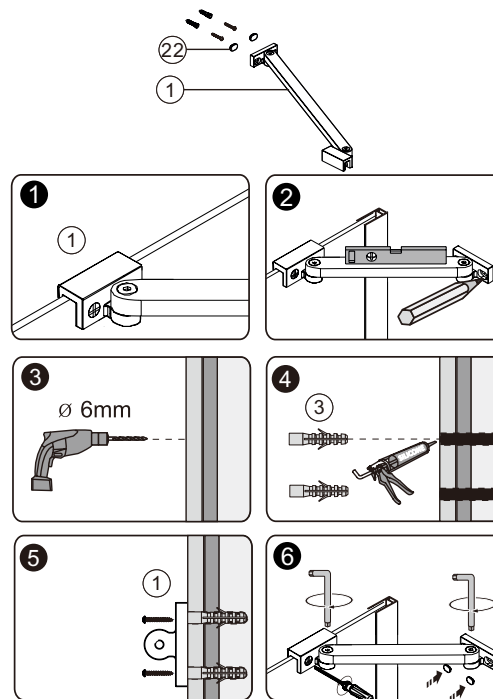
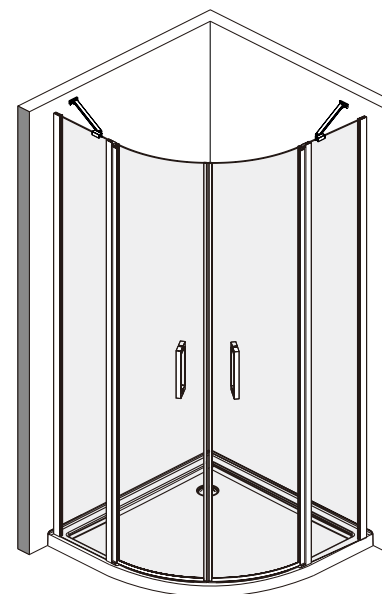
B₀₅



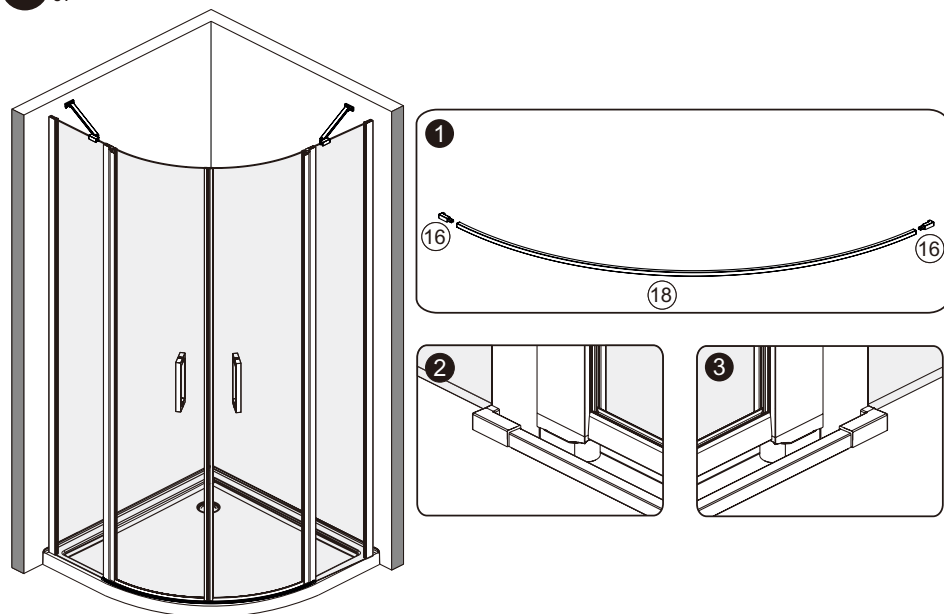
B₀₄



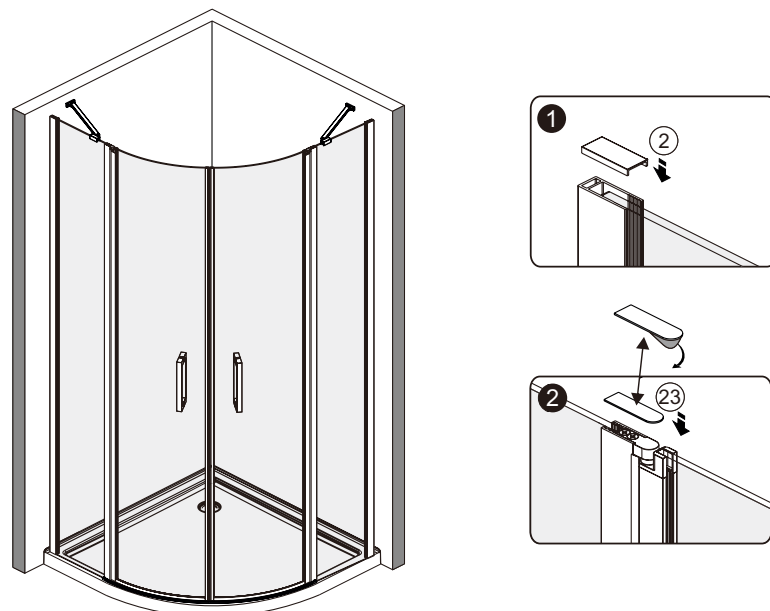
B₀₆



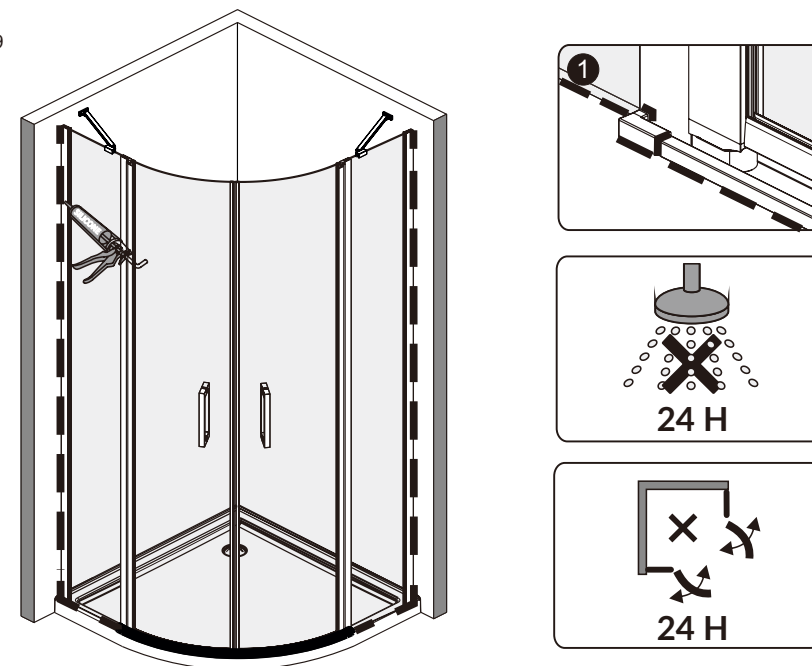
B 07



B 08



B 09



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby utrzymać powierzchnię szkła kabiny w nienagannym stanie przez wiele miesięcy, warto zastosować się do poniższych wskazówek:

- Po każdej kąpieli należy spłukać szkło wodą a następnie ściągaczką do szyb lub miękką tkaniną usunąć wodę z powierzchni.
- Nie należy do czyszczenia kabiny używać środków zawierających kwasy, aceton, formaldehydy czy benzynę

GWARANCJA

Warunki gwarancji dostępne na stronie: <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	5 LAT GWARANCJI	Kabiny Excellent – producent zapewnia 5 lat gwarancji. Nie dotyczy elementów podlegających naturalnemu zużyciu w trakcie eksploatacji takich jak: uszczelki oraz powłoka Clean Control.
--	----------------------------	--

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uszkodzeń mechanicznych zawinionych przez sprzedawcę, instalatora lub użytkownika końcowego
- Wad i uszkodzeń powstałych na skutek niewłaściwego stosowania.
- Wad i uszkodzeń powstałych na skutek wadliwego zainstalowania wyrobu (niezgodnych z powyższą instrukcją oraz sztuką budowlaną).
- Przedwczesnego zużycia się elementów spowodowanym niewłaściwym montażem.
- Uszkodzeń powstałych na skutek osadzania się kamienia lub niewłaściwego czyszczenia.

Produkt spełnia wymagania normy: PN-EN 14428+A1:2018

CLEANING AND MAINTENANCE

To keep the glass surface of your shower enclosure in perfect condition for many months, follow these tips:

- After each bath, rinse the glass with water and then remove the water from the surface with a squeegee or a soft cloth.
- Do not use agents containing acids, acetone, formaldehyde or gasoline to clean the product.

WARRANTY

Warranty conditions available on website: <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	5 YEAR WARRANTY	Shower enclosure Excellent - producer provides 5 year warranty. It does not apply to elements subject to natural wear during product shelf life, such as: gaskets and Clean Control surface.
---	----------------------------	--

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- Mechanical damage caused by the seller, installer or end user
- Defects and damage caused by improper use
- Defects and damages resulting from improper installation of the product
(inconsistent with the above instructions and construction practice)
- Premature wear of components due to incorrect assembly
- Damage caused by limescale build-up or improper cleaning

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Abyste udrželi skleněný povrch vašeho stánku v perfektním stavu po mnoho měsíců, dodržujte tyto tipy:

- Po každé koupeli opláchněte sklenici vodou a poté vodu z povrchu odstraňte stěrkou na okna nebo měkkým hadříkem.
- K čištění kabiny nepoužívejte prostředky obsahující kyseliny, aceton, formaldehyd nebo benzin.

ZÁRUKA

Záruční podmínky jsou k dispozici na: <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	5 LET ZÁRUKY	Sprchové kabiny Excellent – v robce poskytuje záruku 5 let. Neplatí pro díly podléhající přirozenému opotřebení při používání, jako jsou: těsnění a nátěr Clean Control.
---	-------------------------	--

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

- Mechanické poškození způsobené prodejcem, montérem nebo koncovým uživatelem
- Vady a poškození způsobené nesprávným používáním
- Vady a poškození vyplývající z nesprávné instalace výrobku (v rozporu s výše uvedenými pokyny a konstrukční praxí)
- Předčasně opotřebení součástí v důsledku nesprávné montáže
- Poškození způsobené usazováním vodního kamene nebo nesprávným čištěním

Výrobek splňuje požadavky normy: PN-EN 14428 + A1: 2018